

CLOSE JOINT-STOCK COMPANY  
PLANT OF ELECTROTECHNICAL EQUIPMENT  
Oktyabrsky prospect, 79, Velikie Luki  
Pskov region, Russia, 182113  
INN 6025017624, OGRN 1026000901475, OKPO 49040910, KPP 602501001  
Tel.: +7(81153) 38052, 51378  
Fax +7(81153) 63845

---

## PLANT OF ELECTROTECHNICAL EQUIPMENT

ATTN: T.O.Ekaterinina,  
Head of Sales and Marketing Department,  
SKB EP, LLC, Irkutsk

**Re:** Reference on the PKV/U3 instrument

The PKV/U3 instrument has been used by our Company since 2010. This Instrument allows control of the main parameters of HV circuit-breakers of VGT-110 type during acceptance tests. The PKV/U3 instrument is easy to operate; program interface is user-friendly and understandable. We use such functions of the instrument as measuring the rate of the circuit-breaker closing/reclosing, time delays in the phase disconnection, time proper of closing/reclosing, maximum currents of electric magnets during actuation.

Owing to its convenience, functionality, reliability and relatively low cost as compared to its analogues, the instruments can be recommended for use at energy facilities.

Chief Engineer

/Signature/

A.S.Malkov

### CERTIFICATE OF TRANSLATION

This is to certify that the foregoing translation from Russian into English was made by the undersigned translator Galliamova Vera of the City of Irkutsk, Russia who is conversant with both these languages, and that, to the best of my knowledge and understanding, it is a true and complete rendition of the corresponding original document.

*"Association of translation and interpreters" Plc.*

[Seal: The Russian Federation; Irkutsk; Public limited company; "Association of translation and interpreters"; Primary state registration number 1073808003961; TIN 3808162520]

Address: office 208, Sukhe-Batora str., 7, Irkutsk, 664011, Russia; tel.: +7 (3952) 588-122

Signed: Galliamova

Sworn before me at the City of Irkutsk, this 4<sup>th</sup> day of September, 2015.



ЗАКРЫТОЕ АКЦИОНЕРНОЕ ОБЩЕСТВО  
"ЗАВОД ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ"  
Проспект Октябрьский, 79, г. Великие Луки,  
Псковская область, Россия, 182113  
ИНН 6025017624, ОГРН 1026000901475, ОКПО 49040910, КПП 602501001



CLOSE JOINT STOCK COMPANY  
"PLANT OF ELECTROTECHNICAL EQUIPMENT"  
Oktyabrsky prospect, 79, Velikie Luki  
Pskov region, Russia, 182113  
INN 6025017624, OGRN 1026000901475, OKPO 49040910, KPP 602501001

Тел.: +7(81153) 38052, 51378  
Факс +7(81153) 63845

## ЗАВОД ЭЛЕКТРОТЕХНИЧЕСКОГО ОБОРУДОВАНИЯ

Тел.: +7(81153) 38052, 51378  
Fax +7(81153) 63845

24.05.2012 № 02-1/1-1/1-10-1-2065  
На № 151 от 15.05.2012

Начальнику отдела  
сбыта и маркетинга  
ООО «СКБ ЭП» г Иркутск  
Т.О. Екатериной

[market@skbpribor.ru](mailto:market@skbpribor.ru)  
664033 г.Иркутск,  
ул. Лермонтова, 130, оф. 235

### Отзыв о приборе ПКВ/УЗ

Прибор ПКВ/УЗ используется персоналом нашего предприятия с 2010 года. Данный прибор позволяет контролировать основные параметры при проведении приемо-сдаточных испытаний высоковольтных выключателей ВГТ-110. Прибор ПКВ/УЗ прост в использовании, интерфейс программы также прост и понятен. Нами используются функции по замеру скорости включения и отключения выключателя, разновременности отключения фаз, собственного времени включении и отключения, максимальных токов электромагнитов при срабатывании.

Принимая во внимание его простоту в применении, функциональность, надежность в работе и стоимость прибора по сравнению с другими аналогами, прибор ПКВ/УЗ можно рекомендовать для использования на объектах энергетики.

Главный инженер

А.С. Малков

Цветков Олег Николаевич

+7(81153) 6-3792

24.05.12

